

Au reste on verra combien on aurait tort d'attribuer les noms de *Canadiens* et d'*Anglais* à des prétentions exclusives de la part des anciens habitans du pays, en considérant que cette distinction a précédé la conquête, et que dans tous les documens du temps nous trouvons que les *Canadiens* et les *Français* n'étaient pas la même chose. C'est qu'alors comme aujourd'hui, il y avait dans la colonie des habitans fixes et attachés au sol, et d'autres qui n'y venaient que pour faire fortune.

*La Minerve.*

## REMEDES SIMPLES.

*Pour la Migraine.*—Avez trois grands verres d'eau et promenez-vous ensuite.

On se procure du soulagement, en mettant de l'eau-de-vie dans le creux de la main, et l'attirant par les narines.

*Pour les Vapeurs.*—Jetez une cueillérée de fleur de farine de froment dans un verre d'eau; mêlez et battez bien l'une avec l'autre, et avalez le tout, six heures après le souper. On peut aussi laisser rasseoir l'eau, et n'avaler point la farine. On recommande encore la mélisse prise à la manière du thé, pour appaiser les vapeurs. L'on donne enfin comme un remède merveilleux pour la même maladie, deux ou trois cueillérées de suc de chicorée, de verveine, de fumeterre, et de cerfeuil, dans un bouillon.

*Pour l'Ophthalmie, (maladie des yeux.)*—Un médecin rapporte que plusieurs personnes ont été guéries de l'ophthalmie, même invétérée, par l'usage du vin pur. Un autre recommande l'application d'un blanc d'œuf battu avec un morceau d'alun, étendu sur un linge.

*Pour la Chassie.*—Un médecin recommande d'appliquer sur les yeux le jus tiré des tendres sommités de la ronce, mêlé avec eau de rose et blanc d'œuf battus ensemble; ou le suc de la pariétaire mêlé avec un blanc d'œuf; ou encore l'injection du jus de pourpier, de plantain ou de grande joubarbe.

*Pour les Taies.*—L'injection du sucre blanc réduit en poudre est regardée comme le remède le plus efficace. On recommande encore le suc de mouron à fleur bleue, mis en forme de collyre, ou appliqué sur un linge.

*Pour l'Orgeolet, (ou petite tumeur de la paupière.)*—Un grain d'orge mâché à jeun, et appliqué sur l'orgeolet, sert, dit-on, à le mûrir, à l'ouvrir et à le dissoudre.

*Pour le Tintement d'oreilles et la Surdité.*—Recevez dans les oreilles, avec un entonnoir, la fumée de la décoction de sarriette, ou de lierre-de-terre bouillis dans de l'eau commune; ou la fumée de la semence d'anis vert, mise dans un réchaud, ou celle du tabac, ou celle de soufre jeté sur des charbons, ou enfin celle du